

# LA PROTESTA

DIARIO DE LA MAÑANA

Oficina: Calles 1235. U. T. 317, Buenos

Valores y giros a nombre de R. González Pacheco

Suscripción mensual

En toda la república: \$ 1.50. Exterior \$ oro 0.80

## El mejor individualismo

Hay una clase de individualismo que, en vez de aumentar a un grado muy elevado la potencialidad del ser, lo restringe, la disminuye en proporciones considerables. Es el individualismo que comprende mal el desarrollo de la personalidad, que se cierra entorpecidamente a las influencias exteriores, y que no trata de provocar y estimular la vida allí donde hay señales de ella. Todos conocemos a hombres que pasan por la vida fijando la mirada solamente en lo conocido; conseguir el placer que otros gozan, alcanzar la ciencia que otros poseen y nada más. En el mundo existe tal libro, tal invento y debo conocerlo; existe también el otro placer material, y debo alcanzarlo, es lo que oímos muchas veces y vemos a los que dicen este perseguir esos fines sin preocuparse de otras cosas. Fíen, que el mejor modo de dar a la personalidad una expresión alta es marchar solo y en línea recta hacia los fines, conociendo primero, y luego después, los demás hombres de en ser apartados para que no haya interrupciones en el camino. Nada de ayudar a nadie, de detener la atención en otro individuo; cerrar completamente para los hombres y vivir solo para sí. Esta clase de individualismo no alcanza ni alcanzará jamás a raspar un límite bastante estrecho; se desarrolla dentro de un círculo trazado siempre al edo de puntos conocidos. En cambio, hay otro individualismo mucho más amplio, que pone a la personalidad en comunicación con otras personalidades, recibiendo una corriente continua de elementos que enriquecen gradualmente la elevación del ser.

Si queremos que nuestra individualidad alcance el máximo de desarrollo, debemos colocar la mirada fuera de nosotros y en aquello que todavía no ha llegado a manifestarse; hay más fecundidad en lo que aún no es, que en lo que es. En el mundo hay una multitud de gérmenes, de semillas enterradas que necesitan la acción de buenos cultivadores para que fructifiquen. Esa masa anónima, conjunto de individuos sin más señal de existencia que el movimiento puramente mecánico de la nutrición material, que vegeta en las esferas más bajas del espíritu, encierra las posibilidades más grandes. Cuántos genios no duermen en el seno del pueblo, y que una voz, un estímulo exterior podría despertar? Gorki, que nos encantó con sus novelas profundas, surgió a la alta vida del espíritu gracias a la acción del cultivador Korolenko. ¡Y cuántos, no Gorki, sino más grandes, permanecen ignorados! Queremos enriquecer siempre más nuestra personalidad? Pues, la mejor manera es despertar las individualidades dormidas, trabajar para que otras almas y otros cerebros enciendan sus lámparas. Debemos regar la vida que hay en el pueblo para poder recoger un día un ramillete magnífico de flores que embriague nuestro espíritu con aromas extraños, desconocidos... Cada hombre es una posibilidad, un punto susceptible de agrandarse, una ventana que puede abrirse a un campo infinitamente superior a todos los conocidos. Cerrarse a estas realidades que aún no mostraron su tesoro interior, es quitarle a la personalidad un cúmulo de elementos superiores e impedirle que llegue a la intensidad más alta de la vida. Nosotros no sabemos si el hombre que tenemos a nuestro lado puede darnos algún día un punto de vista nuevo sobre cualquier problema, hacemos experimentos profundos, y delicadas emociones con la revelación de nuevos matices de belleza, con nuevas visiones de arte. No, no podemos, sin pecar de imbeciles, lanzar una palabra definitiva sobre lo que constituye un misterio; y el hombre que nunca salió de los límites de una vida vegetativa, es, realmente, un misterio. ¿Qué sabemos de él? Nada que pueda justificar nuestro alejamiento, nuestro desdén.

Lo ignorado es superior a lo conocido; nuestra personalidad se enriquece mucho más estimulando la vida exterior que la propia vida. Cerrándonos a todo lo que todavía no es, por mucho que lleguemos a ser, limitamos la capacidad de desarrollo de la misma personalidad que mal defendemos. Podemos alcanzar una cumbre más elevada que todas las conocidas si aplicamos nuestro esfuerzo a la demolición de las murallas que ocultan a una multitud de cerebros y de almas. Estemos seguros de que hay genios encadenados a la sombra, grandes artistas aprisionados en la red de la indiferencia; nuestra mejor obra, para nosotros mismos, es sacudir esa indiferencia con el estímulo constante y ahogar las sombras en la claridad de nuestras almas abiertas...

Donde haya señales de vida, detengámonos un momento; la realidad de un misterio se abrirá a nuestros ojos.

## ACTUALIDADES

### El Divino Rostro.

Hoy es el día de la niña obrera de los talleres del Divino Rostro. Las damas burguesas irán por las casas de comercio recolectando dinero; María Celestina Richard Lavalle de Muñiz y María Lucía Elia de Lamarca — no es broma lector — son merecedoras de una corona. Piadosas damas! las niñas obreras del Divino Rostro trabajan y para pagarlas es necesario recurrir a la caridad de gentes sin alma, de comerciantes que con sus robos originan las miserias y llevan de lágrimas el mundo...

La colecta de hoy es profundamente inhumana como todas las colectas que efectúan las damas burguesas; reconcentra la actividad dentro de un círculo propio y olvida el mal extendido por todo el mundo. ¿Qué diríamos de un señor que recolectara dinero exclusivamente para su criado? Que comete una injusticia. Y estas damas recolectan dinero para sus niñas, niñas que les pertenecen de verdad, niñas de sus talleres del Divino Rostro. ¿No hay más niñas obreras que esas en el mundo? Sí, las hay, niñas que son obreras porque sus madres no son «damas», no usan un nombre de esas, kilométrico. Estas últimas niñas, ¡qué tristes agonizan en las fábricas, en los prostibulos! ¿Quién se acuerda de ellas? Cuando ya no hay más alegría para sus almas, cuando sus madres mueren vencidas por el trabajo y la miseria, de caer en un taller del Divino Rostro. ¿Cuanto más justo y hermoso sería conservar las madres para que éstas conserven siempre a las hijas junto a sí! ¿Qué

se ha hecho de las madres de esas niñas obreras de los talleres del Divino Rostro? Fueron pobres; el hambre y la pena las llevó del mundo antes de tiempo; murieron, tal vez, a los golpes del marido infeliz, cuyo carácter agriado por la miseria lo hacía violento y cruel... ¡Miseria! la riqueza te engendra; los ricos son responsables de todo el mal de la sociedad.

Niñas obreras de los talleres del Divino Rostro: sois nuestras hermanas; os debemos algo más que una colecta; os debemos justicia y amor.

### Crisis ministerial

Hay crisis ministerial; el gabinete está en guerra, los ministros no se entienden. Los diarios de oposición critican, levantan polvo, lo cual nos dice que hay «ministeriales» que ansían alguna cartera. Estos diarios gritan, declaran que los ministros actuales son unos sinvergüenzas; esto es verdad, pero no es verdad la honradez de los gaceteros que hablan de política sana. Toda política corrompe, desvía el criterio de la verdad, pues mientras se legisla, se discute, los hombres padecen. No estamos en el mundo para discutir el derecho sino para realizarlo; la política sirve para hacer olvidar al hombre su propia realidad. Somos fuerzas que deben concretarse en algo y no humo que se desvanece; la política es humo, es un discurso prolongado girando en torno al vacío. La política representa la indecisión, y nosotros debemos afirmarnos, dejar en la vida la huella profunda de nuestro espíritu...

Hay crisis ministerial; esto es para nosotros una crisis de vergüenza, una crisis de criterio; la vida es fecunda, es hermosa y querer meterla en una norma es estúpido. Los ministros pelean por normas; uno quiere dirigir así, el otro asao y no pudiendo entenderse se hacen guerra.

¿No es mejor mil veces vivir simplemente que dirigir?

### Como si me conociera...

«La Censura», periódico de la noche que ha aparecido anteayer, la saluda a «La Protesta». Como si la conociera... Y habían pasado dos días y aún ésta seguía plegada, muda, en sus cuatro carillas, de vergüenza. Pero como ella es cortés hasta el sufrimiento, hoy se decide, se cuadra, se inclina y: ¡salud, colega!

«Colega...» Y se vuelve a replegar, a doblar en diez y seis sus dos hojas.

— Como si me conociera...

### Móviles y razones

La compañía de tranvías Lacroze, ha rebajado el diez por ciento del sueldo del personal que ocupa. «La Razón» publica un suelto un poco largo del asunto, cosa que nos hace pensar en la «razón» del móvil que guía a «La Razón». Si son simples obreros o peones los que sufren disminución en sus jornales, «La Razón» no dice nada, no tiene «razón» que la guíe; en cambio, cuando los que sufren son ingenieros, administradores, directores, como en el caso de ahora, sí tienen «razón»; ésta es la del interés puramente comercial, o el interés de la amistad. Los peones no pueden dar nada porque nada poseen; en cambio los «personajes» pueden dar algo. Pagan por el sueldo publicado. Por otra parte, es indigno ocuparse solamente de ingenieros y olvidar a los peones; y «La Razón» los olvida. Todos son hombres; las injusticias cometidas con ellos deben ser combatidas por igual. Hay que deschar el prejuicio de las profesiones; todos los hombres merecen idéntica justicia. En el mundo hay niñas crueles; existen diarios con el título «La Razón» y «La Justicia» para ir contra ellas. Lo mismo sucede con los gobiernos; los hay liberales para encerrar a los hombres en las cárceles, «paternales», como el de Rusia, que sacrifican la vida del pueblo.

### La revolución de México

La revuelta mexicana sigue su curso; es un desbarajuste de instituciones que marchan rotas, entre estréptos y gritos, a su desquicio total. Removidas en su fondo, socavadas en sus bases, apañadas si se detienen un cuarto de hora en un punto: lo que media entre un presidente y otro. Los políticos aprovechan este instante para informar a los diarios de todo el mundo, la normalidad, el orden, el definitivo restablecimiento de la república. Pero se agitan de nuevo las corrientes subterráneas, bramando, se crespan, y allá van, saltando de sus sillones, despegados de la tierra, entre blasfemias y aullidos, cuesta abajo, los caudillos...

Hace cuatro años que este juego se repite. Desde Porfirio a Carranza, el poder, la presidencia, han debido jugar a la vida o muerte. Huerta, en sus últimos tiempos, recibía en Chapultepec con la pistola en la mano, guilada. Mañana no tuvo un rato de paz. Entre un vaso de Chocano y un lengüetazo adulto, de Giuseppe Garibaldi, le colocaban un tiro. A Carranza, le ha colocado un ejército Pancho Villa. Seguramente, al que venga le colocarán una bomba bajo la silla...

Nadie crea en lo que cuentan los diarios. No habrá paz por muchos años; hasta cuando no se repartan las tierras a los indígenas. Y estas no las repartirán — no haya miedo! — los políticos, aunque sean socialistas; porque no así como se siere en sus intereses a los señores feudales, dueños de México.

Habrà paz si triunfa el pueblo, los anarquistas, de todos; cuando las instituciones que hoy pierden pie, cuesta abajo, toquen fondo en el abismo.

## IDEAS Y CRITICAS

### VEJAS Y NUEVAS FIGURAS

Tenemos los anarquistas un vicio: un defecto que jamás hemos tratado de rectificar. Consideramos todo lo del pasado malo y bueno lo del presente; lo del porvenir; no creemos que la humanidad en su historia haya hecho nada digno de ser incorporado al conjunto que informa la civilización y el progreso; un exceso de egoísmo o una ceguera infinita nos impulsa a desalojar de su puesto a los antiguos y colocarnos nosotros, en él. Somos tan pretenciosos, que llegamos a concebimos perfectos; lo que fué no vale, no sirve para nada, lo que es es sagrado, único. Nuestra ignorancia es audaz; solamente se tiene en cuenta a sí misma.

A propósito de las viejas figuras de la humanidad, de aquellos hombres que han tenido representación elevada en la historia, se dicen un cúmulo de majaderías; en cambio de las nuevas figuras, de las figuras de ahora, se está tejiendo una corona para adornarlas. Se voltean ídolos para colocar otros en los pedestales. La humanidad quiere adorar siempre; las figuras se renuevan, pero el sentimiento adorador jamás. Y sabido es que la adoración impide la percepción clara de las cosas, el razonamiento sereno; aumenta el orgullo, la pretensión.

Viejas, figuras, nuevas figuras ¿qué es esto? Jesús y Sócrates, Platón, Kropotkin, Bakounin, Grave, Malato, todos estos hombres son nuevos y no viejos; su espíritu vive en nuestro espíritu. Estamos formados de ellos, nuestras concepciones, pensamientos e ideas no pertenecen en absoluto, llevan su huella, la huella de los hombres del pasado que abrieron cauces a la mente. Solamente un espíritu demoledor, populachero, incomprensivo como el espíritu de los filósofos del siglo XVIII, acomete la empresa ridícula, ciega, de quitar a Jesús su representación noble, su acción encaminada por la senda del bien.

Jamás pudo equivocarse porque fue hombre y porque vivió en una época diferente de la nuestra; nosotros no tenemos en cuenta esto. Guerra a él! ¡Es una vieja figura! ¡Estamos seguros de que es una vieja figura! ¡Somos tan perfectos para mirar con desdén el héroe del cristianismo! Por otra parte, esa perfección es obra nuestra, enteramente nuestra. ¡Ah, ignorancia que nos arrastra hasta lo absurdo! Las figuras del presente y aun las figuras del porvenir, no son, no serán figuras completas; la perfección no se alcanzará jamás, la vida siempre irá renovándose mostrando caras desconocidas. Los siglos no trabajan separadamente; todo se integra, se reúne, llevamos en la conciencia un reflejo de una antigua conciencia. Los hombres que se han destacado en el pensamiento y en la acción — pensando y acción buenos — no envejecen jamás. (Se comprende, la obra de estos hombres, no ellos en el sentido material si vale la palabra). Los hombres nuevos no pueden vanagloriarse de ser únicos; tras de ellos vendrán otros. No es esto solo; el hombre, el hombre gaseable, no debe romper la solidaridad del tiempo, la cadena que ata al siglo presente con el siglo remoto. Somos herederos; aun tenemos que vengar a los esclavos de la antigua Roma y realizar el pensamiento de los que desearon el bien para la humanidad entera. Nada de adoración a lo viejo o a lo nuevo; solo ante reconocimiento, aprobación de la mente a todo lo que ha servido para impulsar a la humanidad hacia adelante. Cristo está con nosotros, es nuevo; Mahatma y Balouin también, no pueden ser viejas figuras. Téngase en cuenta que el hombre no nos puede importar; el hombre muere, pero la obra o lo que hemos dado en llamar espíritu, jamás.

La obra o el espíritu son semillas arrojadas al seno de la tierra para que fructifiquen; y todavía no han fructificado esas semillas lanzadas por los hombres del pasado.

Lo cual nos dice que no son viejas figuras.

Fernán

### Liga de inquilinos.

Comité Parque Patricios.

Hoy a las 8.30 p. m., se reúne en su secretaría Urquiza 1820.

Comité pro «La Protesta» de Boca y Barracas.

Se invita a los componentes de este comité a la reunión que se efectuará mañana, domingo, a las 8.30 a. m., en el local de costumbre.

(El Secretario.)

## SPALLA y Equisuain

### DEPORTADOS Y ROBADOS

A los compañeros Spalla y Equisuain, les aplican la ley social. Al primero porque editaba «La Fraccola» y al segundo por repartir manifestaciones de la F. de A. A. Han purgado un año y medio y cuatro meses de cárcel, respectivamente. Y a Spalla, que trabajaba en la prisión, le han robado 27 pesos con noventa centavos, importe de tres meses de labor a 9.30 mensuales. Tenemos a la vista los comprobantes de este despojo canalla. Los echán por anarquistas, pero no sin antes robarles como a trabajadores. A la indignidad que informa por carcerales le aparecen la desvergüenza burguesa, explotadora.

Spalla es ciudadano argentino desde hace años. La ley social le da un puntapié a la «carta magna», y lo manda por sobre el mar hasta Italia. Que de Italia y desde España, los compañeros que van a ser deportados, le envíen de un puntapié por arriba de las aguas, el primer ministro criojo con que se encaren.

## LA GUERRA EUROPEA

### ATAQUE DE LOS BARBAROS. — FUEGO DE ARTILLERÍA — DUELO A MUERTE.

Londres. — Comunican de Nish que durante una noche lluviosa y nublada de la semana última, los austriacos, aprovechándose del mal tiempo, que les garantizaba no ser vistos, intentaron por dos veces cruzar el río Danubio, cerca de la isla Trigauilla y asaltar a Belgrado. Se produjo una serie de ataques y contraataques, resultando los servicios siempre victoriosos.

Los austriacos trataron de utilizar el puente del ferrocarril, pero lo certero del fuego de los cañones serbios hizo fracasar todas las tentativas, infundiendo pánico al enemigo. Los austriacos en los días subsiguientes continuaron bombardeando a Belgrado.

En la noche del 11 del corriente los austro-húngaros, que ocupan posiciones fortificadas en Zvornik y Zmuntza, en la ribera serbia del Drina, intentaron realizar un avance; pero fueron vigorosamente rechazados por los serbios, teniendo que regresar a sus trincheras.

El día 12 el enemigo hizo un fuego continuo de artillería contra el ala derecha de los serbios. Después de un duelo prolongado, los cañones serbios consiguieron silenciar la artillería austriaca.

### HOMBRES AL MATAFINO

Londres. — Un telegrama de Copenhague da cuenta de que Alemania está transportando grandes reservas, destinadas a reforzar sus ejércitos en operaciones.

En la capital dinamarquesa se sabe que el tráfico ordinario de los ferrocarriles alemanes ha quedado suspendido durante los últimos cuatro días, debido al transporte del nuevo ejército de 90.000 hombres, los cuales han recibido poca instrucción militar.

Estas tropas consisten en landwehr y otras reservas que son enviadas a los campos de batalla del oeste.

### MUERTOS Y HERIDOS. — COMBATES SALVAJES.

Londres. — Despachos de Cettinge dan cuenta de que el 13 del corriente un ejército austriaco, compuesto de quince batallones y provisto de seis baterías atacó a los serbio-montenegrinos en las inmediaciones de Sarajevo y fué completamente derroado, sufriendo enormes pérdidas.

Los serbio-montenegrinos tuvieron 300 bajas.

### LA PIRATERIA LEGAL — BOTIN MAGNIFICO

Nueva York. — Noticias de Berlín hacen saber que allí han aparecido hoy las siguientes noticias concernientes a la marcha de los acontecimientos.

«Las tropas alemanas de Bélgica avanzan unas hacia Ostende y otras hacia el suroeste, en dirección a la frontera francesa.»

«El cuartel general del ejército del kaiser ha sido instalado en una ciudad más al interior del territorio francés.»

«El botín tomado en Amberes no se conoce aún con exactitud.»

«Se sabe que 26.000 soldados belgas y 2.000 ingleses han sido internados en Holanda.»

«En la bahía de Amberes encontramos treinta y dos vapores alemanes, cuyas calderas han sido inutilizadas.»

### CONSECUENCIAS DE LA GUERRA

Londres. — Los diarios londinenses en sus ediciones de la fecha, anuncian que el tifus ha estallado entre las tropas germánicas.

París, 15. — Confírmase que el tifus ha declarado en las tropas alemanas, especialmente en aquellas que se hallan al norte de Soissons.

Los franceses han adoptado muchas y rigurosas precauciones para evitar el contagio.

Las tropas han sido ya vacunadas dos veces.

## MILLARES DE PRISIONEROS

Amsterdam. — Comunican de Viena que ha aparecido allí el siguiente boletín oficial:

«Informe del cuartel general que los rusos han sido rechazados en las cercanías de Schirwindt (Prusia oriental), dejando en el campo 8.000 prisioneros, 20 cañones y 12 ametralladoras. Lyck y Agén se encuentran en nuestro poder y (Biala ha sido evacuada por el enemigo. Más al sur las tropas rusas, procedentes de Varsovia, fueron derrotadas, tomándoseles 8.000 prisioneros y 25 cañones.»

## Desde Montevideo

### La deportación de Parducci

De acuerdo con la comunicación que recibimos de esa, el sábado por la tarde nos apersonamos varios compañeros a la capitania del puerto, notificándole que a bordo del «Garibaldi», venía Humberto Parducci, deportado por las autoridades argentinas.

Nos contestaron que el vapor no paraba en este puerto y que nada podían hacer, por cuanto no era un pasajero con boleto; que para que pudiera desembarcar se precisaba una orden del capitán de puertos.

Comprendimos que ya había una disposición de no hacer lugar a nuestra reclamación, a pesar de los reiterados ofrecimientos y garantías que se nos ha prometido para casos análogos; fuimos a ver al capitán y éste nos dijo que era preciso una orden especial del ministro uruguayo en la Argentina. Esta disculpa es inaceptable porque nada tiene que ver un ministro con un asunto que es de absoluta incumbencia de la capitanía y sólo sirvió para convencernos una vez más que cuando la policía argentina tiene especial interés en que un deportado vaya al país que ha sido destinado, influye fácilmente lograr sus propósitos de venganza que consiste en privar al deportado de bajar donde mejor le parece, después de pasar las fronteras.

Por otra parte, la capitania de Parducci, que vino de esa, también hizo algunas diligencias sin resultado. Después que pasó el vapor, la capitania, para justificar más su actitud servil, alega que no entró en aguas orientales, lo que imposibilita su intervención.

Una demostración enérgica de los compañeros de esta, no daría por resultado que se repitiera el caso de Rey?

Se hicieron telegramas a Santos, Río Janeiro y otros puertos a fin de que los camaradas faciliten si es posible el desembarco Parducci y su regreso a esta. Hasta el momento que escribo esta información, no se han recibido noticias.

R. Rosales.

Montevideo 11-10-914.

## Instrucción Popular

### Ateneo Obrero de Almagro

Hoy sábado a las 8.30 p. m., el profesor D. C. Marconi Caloi disertará sobre el tema: El vegetalismo y los sentimientos estéticos.

Esta disertación es la que debía haberse llevado a cabo ayer y que se suspendió por causas imprevistas.

Cursos de contabilidad todos los Martes y Viernes, por Orestes Nuche. Se inaugurarán el martes 20 de octubre.

Boicot a los productos de la Compañía Argentina de Tabacos

## De Paraná

El sábado 10 del corriente, se realizó la velada anunciada en el local de la Federación Obrera a beneficio de la misma.

Las representaciones escénicas estuvieron a cargo del cuadro dramático «Fiat Lux», compuesto por compañeros entusiastas de esta localidad, que ejercitan con noble empeño sus aptitudes artísticas para ser intérpretes sinceros del teatro moderno.

Las obras anunciadas fueron por eso representadas con la corrección que está al alcance de los novelescos «Fiat Lux», compuesto por compañeros por ese momento de expansión estética.

Las veladas de propaganda realizadas en Paraná, siempre han sido muy concurridas por la familia obrera, y si esta vez los existentes no han sido muchos como para dejar un beneficio material a favor de la institución se debe a circunstancias del momento. Por esta misma razón, lejos de decepcionarnos, nos sentimos moralmente más fuertes para continuar repitiendo esos actos que contribuyen a tonificar las energías para una lucha trascendental.

El compañero Sarache, dió una extensa conferencia que si bien evidenció sus profundos conocimientos, resultó pesada para los oyentes que hubieran quedado más satisfecho con una disertación en lenguaje accesible a los alcances intelectuales de cada uno.

El compañero Caballero, avisó a última hora que no podía asistir, inasistencia inexcusable si se tiene en cuenta la facilidad de trasladarse a esta desde Santa Fe.

El profesor Díaz, estuvo regular en su conferencia sin que esto quiera decir que no es capaz de desarrollar un tema abarcando conceptos más amplios.

Por último, el niño o Albornoz, recitó el poema de L. Leopoldo Ramírez: «Salte anarquía» que le valió una entusiasta ovación de aplausos.

Por el 11 de noviembre, se prepara otra velada.

Corresponsal

## De Punta Alta

Organizado por el comité de la Escuela Racionalista que funciona en el local de la Sociedad de Resistencia Oficiales Varios, se llevó a cabo, el día 13 como estaba anunciado, la función teatral en homenaje a la memoria de Francisco Rerrer. Se representó con acierto el boceto dramático «Sin Patria», de Pedro Gori; luego el compañero Perano, leyó una bien meditada conferencia, reseñando la vida y obra del gran racionalista, y terminó la velada con el boceto «Fin de Fiesta», que fué como el anterior, correctamente interpretado.

La agrupación libertaria «Brazo y Cerebro» de esta localidad, conmemorará con una función la fecha de los mártires de Chicago.

Entre los trabajadores causó entusiasmo la concentración obrera, al extremo de que la Sociedad de Oficiales Varios, hasta ahora autónoma, en su primer asamblea, trató sobre la necesidad de adherirse a la F. O. R. A.

Corresponsal

## Sección La Plata

Centro de E. S. Emilio Zola

Hoy, sábado, a las 8 p. m., en el local calle 55 número 536, el doctor V. M. Dellino continuará dictando el curso de ciencia de la historia.



## Deduciendo

Es necesario que seamos más prácticos, que nos concentremos orientándonos con un rumbo más exacto, que nos imponemos una línea más positiva en nuestra idealidad; que seamos verdaderamente revolucionarios en los momentos en que se nos presente el prejuicio avasallándonos e hiriéndonos en carne viva. Y no, hacer y obrar como nuestros compañeros de allende los mares; los de las organizaciones obreras poderosas, los de los Sindicatos potenciales, los de las trades-unions colosales; que ante el crimen bestial de la guerra no han tenido el gesto y la acción que deberíamos haber tenido y que nosotros esperamos el gesto de los integros, la acción de los convencidos.

Habría habido — no lo dudo — rebeldías individuales, heroísmos aislados, sacrificios sublimes... pero... de eso, a lo que se esperaba, a lo que debiera haber sido, queda una diferencia.

Y todo esto a qué se debe? A la mala organización, a la pésima orientación que se le ha dado a los poderosos organismos y sindicatos que se han encastrado en el mezquino anhelo de la consecución del centavo, del aumento del jornal, de la disminución de horas de labor; sin trazarse una ruta clara y definida con respecto a los acontecimientos que hoy se suceden. Si una finalidad ideológica hubiera dominado en su seno, con seguridad que ante la contienda actual, el proceder hubiese sido otro. Porque donde prima la conciencia el interés se anula.

Y hubiera sido un caso de conciencia ideológica, el morir matando a los incitadores del crimen premeditado y alreos de la guerra antes que morir matando a otros inocentes que la fatalidad social con su nefasta organización arrastró al matadero.

Matar, por evitar el crimen de matar por el crimen mismo. Porque, ¿qué otra cosa es la guerra?

R. López Piteira

## La cartera de un carrero

## Dos horas en la 7. El código terrible

Todas las comisarias son malas; pero ninguna como la séptima. En esa sección se aplica el código terrible... Andar por la calle, ya es llevarse por delante el código. Me refiero a aquel famoso Código Municipal de Penales, que a la vez pasada lo escondieron cuando se alzó como para apedrearlo el pueblo — y que ahora, van poco a poco, policías y municipales, roneando hasta sacarlo a luz de sol, y encajárselo por la cabeza a uno.

No entro a explicar ni a razonar, por que ya de puro maduro se cae, que la policía lo menos que quiere es que le canten razones. Solo diré que a un turgente cadavere se le antojó enfermarse. No era mío: era de un compañero, y como me iba ya a largar me lo dió para que lo llevase a curar. Y aquí viene lo lindo: si un caballo se enferma, y no se le desata, multa; si se le desata y desde la culata del carro se le tironea, multa también; si va adelante, al lado de otro caballo, sin tirar, lo mismo; — todo está penado en el código ese. Bueno. Al lado de otro, lo llevaba. Y eso ya era toda una contravención; pero como iba vivoreando del dolor el turgente con intenciones de clavarse en tierra ya, algunos vigilantes — previos rezongos de estilo y amenazas de pasarme — se hacían los humanos... Y yo seguía andando. Llegué a Andes y Lavalle — dominio de la 7.ª — De lejos no más ya me había visto el vigilante. Ya tenía pronto el lápiz y la libreta. No hubo caso de que escuchara razones. Al contrario; se hinchó poco que escuerdo cuando le echan tabaco. Lo mismo el oficial, en la comisaría. Aquel no valen excusas, — me dijo — son cinco pesos de multa, o dos días de arresto. — Y esperando que me trajeran dinero, quedé allí, arrestado.

La comisaría se iba llenando de infractores al código terrible. Aquella procesión de miserias repugnaba, indignaba. Aquel porque se paró un momento en la vereda, con la cesta de baratijas,

el otro, porque se le cayó una herradura al caballo; éste, cochecho, por haber ido hasta la herrería sin cuello; el de más allá por no haber arrastrado el carro al cordón de la vereda — arrimarlo también está penado con multa — éstos otros dos, porque son rusos, y se sospecha. — De qué? — ¿Qué sean nihilistas?... pregunté a un cabo.

— No hombre; es que anoche han arriado mujeres, y como ellos pasaron ahí por la esquina... sabe? ¡Se sospecha!

En efecto, había allí mujeres. Viejas ya unas, jovencitas otras, víctimas de la injusticia social, todas.

Es la historia eterna. La legión innumerable de las hijas del pueblo, casadas bárbaramente por las manos callejeras de una sociedad degradada, que vagan por la noche gaudiosas con su cuerpo el pan, y casen como nosotros, en esa trampa enorme que es el Código M. de Penales.

Y, hoy, como la vez pasada, está haciendo falta aquí una actitud de pueblo que se levante como para apedrear el código ese, si no queremos que a cada vuelta de esquina, nos lo encajen por la cabeza, policías y municipales.

Martín Chico.

## Movimiento obrero

## Crónica de las huelgas

## Huelga de zapateros

La huelga que se ha producido en la sucursal de Rodríguez Braceros y Cla. Boedo 150, continúa. Ayer se reunieron los huelguistas en Rincón 630. A la reunión concurrieron muchos operarios de la casa principal situada en Bartolomé Mitre, altura 1100, y expusieron el propósito de secundar el movimiento, porque también les han sido rebajados los jornales hasta el 40 por ciento.

Han sido invitados a una asamblea hoy a las 8 p. m., en Méjico 2414, donde se reunirán con los huelguistas.

## La de Berazategui

Barbarie policial y abnegación obrera, son dos polos opuestos que mantienen ese estado de transición entre la posible derrota de Rigolleau y la victoria de los obreros que han demostrado una capacidad combativa para las luchas mas cruentas.

Cuando hasta el gobernador Ugarte pretende burlarse engañándolos con el derecho de reunión que la policía desconoce, éstos se muestran más perseverantes y dispuestos a vencer las mayores dificultades.

La F. O. R. A. no debe descuidar un momento la situación de esos camaradas y debe ser como siempre, la voz y el brazo solidario que marque un límite a la barbarie de los sayones.

Los carneros, amparados por estos matadores de pito y sable, cometen toda clase de tropelías y provocaciones, como si buscaran un choque en el que se pondrán de relieve la cobardía de los instrumentos a sueldo.

## El boicot a la C. A. de T.

Se realizó anoche en Méjico 2070, la reunión de delegados que respondieron a la invitación de la sociedad de Maquinistas Bonsack, quienes querían explicar su actitud en el conflicto con la C. A. de T., que ha motivado la declaración del boicot por parte de la sociedad de Tabaqueros y la Federación Obrera L. B.

Estaban representadas las siguientes sociedades: Ebanistas, Tabaqueros, F. G. Bonaerense, Herreros de Obras, Idem Herreros de obras Cocinas y anexos, Panaderos, Electricistas, albaniles, chauffeurs, sastres, empleados de comercio, Mosaístas, Conductores de Carros (S. Norte), Oficios Varios de Lanús y Talleres, Mosaístas (S. Barracas) y F. O. L. B.

Castiglioni informó por los maqui-

nistas, relatando antecedentes y hechos que si bien justifican para sí las razones de no haber apoyado a los huelguistas de Uspallata dejan siempre un margen de duda acerca de la sinceridad del procedimiento. En resumen: se quiso evidenciar que fueron fútiles los motivos del conflicto y que hubo mala voluntad para arreglar por parte de los obreros y no de la compañía por cuanto los huelguistas no se presentaron el día que se les señaló para volver al trabajo.

Los tabaqueros por su parte relataron la actuación que han tenido ante la compañía y como ésta al ofrecer admitir el personal nuevamente quería seleccionar, cosa que no podían aceptar como obreros dignos por que era precisamente un sentimiento de solidaridad, lo que los obligó a dejar el trabajo. Entre la intransigencia de la administración de la fábrica y la justicia del peticionario forzosamente han debido extremarse las medidas y no cabía otra que fuera más eficaz que el boicot a los productos.

Estos hechos tienen, como es natural, una repercusión que se exterioriza en espontánea solidaridad, cuando como en este caso, se trata de defender derechos lesionados en la persona de obreros, de asalariados no importa la categoría de «peones» u «operarios», que es una rutina o un prejuicio de clasificación mediocre o simplemente burguesa, en boca de algunos cronistas de la vida obrera.

Después de hechas las narraciones de pormenores por ambas partes, y en la que intervinieron los delegados de conductores, Federación, ebanistas, dependientes y otros, no pudo tomarse una resolución que significara un voto en pro o en contra de la actitud de los maquinistas por la hora avanzada: 1 a. m.

Pero el resultado es el mismo; por mucho que se zarandee el asunto, la opinión que se ha generalizado es patente. Todas las asambleas que se realizan, apoyan el boicot y los gremios secundan la propaganda. ¿Qué resultado podría dar otra reunión de esta índole para repetir los motivos de rencillas entre maquinistas y tabaqueros? Sólo debe haber un punto de miras: combatir a los grandes enemigos del proletariado.

## La de Quilmes

La expectativa entre los numerosos obreros que esperan entrar al trabajo, es bien notoria. Se desconfa en la gerencia y los ánimos se predisponen para afrontar cualquier sacrificio que tenga por fin impedir que los buenos deseos de conciliación sean defraudados por la mala fe de los explotadores que sin ningún escrúpulo invocan propósitos de concordia o transigencia para quebrantar la acción enérgica de los obreros.

Mañana se reúnen en asamblea para resolver la actitud que observarán en caso de que el lunes, la Quilmes, se manifieste en contra de lo convenido, rechazando los obreros del tercer turno, como se previó.

La asamblea de ayer fue numerosa y entusiasta. Ha sido renovada la comisión administrativa.

## Convocatorias y resoluciones

## Conductores de carros

Se reúnen en asamblea hoy a las 8,30 p. m., en Australia 1837.

El gremio se adhiere al mitin de los dependientes de comercio que se realiza mañana.

La Comisión.

Boicot a Martín Quadri  
Fábrica de mosaicos

## Oficios varios de Lanús y Talleres

En su última asamblea, resolvió apoyar el boicot a los productos de la C. A. de T., lo que pone en conocimiento de la F. O. L. B. y Sociedad de Tabaqueros, para que remitan toda clase de impresos de propaganda a la Comisión.

## Obreros mosaístas

Se invita a la comisión de este gremio para la asamblea que se efectuará mañana domingo 18 a las 9 de la mañana. Asuntos importantes.

Local: Paunero 142.

## Carpinteros y anexos

Se pone en conocimiento de las sociedades y de todos los compañeros que la secretaría de este gremio está instalada, provisoriamente, en Rincón 630.

## Obreros escoberos

En la asamblea del 11 del corriente, este gremio resolvió apoyar el boicot a la C. A. de Tabaco.

La Comisión.

F. O. L. B.

Efectuarse reunión de delegados hoy, sábado a las 8 de la noche en Australia 1837, para tratar el asunto de Berazategui.

## L'Alianza Gremial

Se convoca a los componentes de esta sociedad a la asamblea que se celebrará el miércoles 21 del corriente, en el local social con la siguiente orden del día: 1.ª Lectura del acta anterior; 2.ª Informe de la Comisión; 3.ª Remoción de varios miembros de la misma; 4.ª Asuntos varios.

La Comisión.

## Comité pro local

Se cita a los componentes de este Comité y especialmente a las comisiones de los Ebanistas y Carpinteros, a la reunión que se celebrará mañana domingo a las 8 de la mañana, en Rincón 630. Siendo de suma importancia los asuntos a tratar, se ruega encarecidamente no faltar nadie.

Se avisa a las sociedades que han dejado establecida su secretaría en Rincón 630, donde debe dirigirse la correspondencia.

## Obreros panaderos

Avisa al gremio y a todas las sociedades que ha cambiado su secretaría a Rincón 630, donde debe remitirse toda correspondencia.

## Maquinistas de calzado y anexos

La C. A. invita al gremio en general, socios y no socios, a que concurran a la Asamblea que se efectuará hoy sábado 17 de octubre, a las 8 p. m. en el local Méjico 3114. Les pedimos no fallen por haber asuntos importantes a tratar.

Nota. — Los obreros que lo deseen pueden pasar a retirar manifestos todos los días de 7 a 9 p. m. en nuestra Secretaría Méjico 3132.

El Secretario.

S. O. Tabaqueros

Los huelguistas de la C. A. de T., han resuelto declarar el boicot a los productos de dicha compañía. Esta

medida ha sido adoptada en vista de que los patrones de la C. A. de T. no han querido acceder a las reclamaciones de sus obreros. He aquí las marcas de cigarrillos boicoteados:

**Cigarrillos:**  
Barrilete, Caras y Caretas, Excel-  
sor, Popular número 1, Brasil, Cen-  
tenario, Sin Fumio, Sublimas, idea-  
les, Reina Victoria, Imperio, Monte-  
ney, Milo, Vuelta Abajo.

### Agencia en el Rosario

Comunicamos a los suscriptores y lec-  
tores del diario en Rosario, que desde  
la fecha se ha hecho cargo de la co-  
lumbia y venta de la Protesta en es-  
ta ciudad, el compañero Isidoro Igle-  
sias, pudiendo dirigirse en lo sucesivo,  
para todo lo relacionado con la adminis-  
tración a este compañero a la calle Ge-  
neral Mitre 563, donde serán atendidos  
con puntualidad.

### RIFA PRO "LA PROTESTA"

El comité pro "La Protesta" de Bo-  
ca y Barracas, compuesto por un núcleo  
de activos compañeros que trabajan con  
entusiasmo por la difusión y la vida del  
diario, ha puesto en circulación los nú-  
meros de una importante rifa, cuyo be-  
neficio será destinado a cubrir el ac-  
tual déficit.

Todos los compañeros y simpatizantes  
que se interesan por la propaganda de  
las ideas y desean que desaparezcan  
las dificultades que pueden entorpecer la  
publicación de esta hoja, deben contri-  
buir a que la rifa dé los mejores resul-  
tados, encargándose de la venta de nú-  
meros.

Desde ya pueden hacer los pedidos  
de talonarios al comité pro "La Protes-  
ta", California 1235.

La rifa se jugará en 20.000 números  
a 0.20 ctvos. cada uno. El sorteo se  
efectuará a fines de Diciembre en una  
velada que, en oportunidad anunciari-  
mos.

### Cambio de local

#### S. Obreros mosaístas

Se avisa a las sociedades y com-  
pañeros que toda correspondencia pa-  
ra esta entidad gremial debe dirigirse  
a la calle de la Cárcova 3554, que  
es donde está ahora instalada su se-  
cretaría.

CAMILLE LEMONNIER (24)

## UN MACHO

—Esta juventud tiene que divertirse.  
Y toda la banda se levantó; no quedó  
en la casa sino el viejo Izard, que pa-  
decía de reumatismo.

Los mozos estaban animados, habla-  
ban alto y lanzaban dulces y atrevidas  
miradas. El dependiente se le daba pa-  
ra hablar con Germana; y Celina, Zoé  
y las dos hijas de Izard, reían y se mo-  
faban de las campesinas vestidas de  
azul y verde, que pasaban con la cabe-  
za cargada de hurtos en plena cose-  
cha. La ocurrencia era de Irma, la  
mayor de los Izard, la cual había estado  
de pensionista en Givet, donde había  
tomado gusto a la moña.

### XIII

Las tabernas desbordaban ya de gen-  
te ábría. Se oían ruidos de querellas  
y palmetazos sobre las mesas, y el ron-  
car de los juramentos se mezclaba con  
cantaciones tristes, salmodiadas por len-  
guas estronjadas. En los jardines, en  
donde las bolas golpeaban los bolos a  
ruidos y mejor, se agostaba desordenada-  
mente. Campesinos que no tenían sino  
un techo de paja y se morían de miseria,  
aventuraban hasta diez francos en los  
jugos.

Copiosos manjares llegaban en seco-

## Notas Varias

### Comité La Protesta

Invítase a los miembros del comité  
a la reunión a efectuarse hoy sábado  
17, a las 8 p. m., en el local de cos-  
tumbre.

Se desea la presencia de un dele-  
gado de subcomité "La Protesta", de  
Belgrano, y del Centro O. del Oeste.

### Centro de E. S. de Belgrano

Se invita a los componentes de este  
centro y simpatizantes a la reunión  
que se efectuará hoy a las 8.30 p. m.,  
en Aménabar 2059.

El Secretario.

### Teatro Popular

Se invita a todos los compañeros  
de la Plata que simpatizan con la idea  
de crear un Teatro Popular, a la reu-  
nión que, convocada por un grupo  
de compañeros, se realizará el lunes  
19, en el local calle 55 número 536  
a las 18 y media de la noche.

### Erratas

En el suelto de la agitación de in-  
quilinos, por error apareció ayer el  
nombre de Antonio Solís, como pro-  
pietario de la casa Zúñiga 633. Es al  
contrario el desalojado, y el pro-  
pietario es Teodoro Hierri.

### Presos por causas sociales

Se invita a la comisión administra-  
tiva de los Obreros Pintores, y a to-  
das las comisiones que organizaron  
la velada que se efectuó el día 4 de  
octubre a beneficio de los presos, a  
una reunión que se celebrará hoy sa-  
bado 17 a las 6 y media de la noche  
en Rincón 630.

Como deben ventilarse asuntos en  
ya naturaleza delicada pide una rá-  
pida solución, se ruega que nada  
falte.

El número del aparato telefónico  
(Unión) de la Sociedad Obreros Pan-  
aderos es ahora el siguiente: 4659 Li-  
bertad.

ro de los estómagos a pique de zozo-  
brar. Habían mujeres que se encaban  
con grandes tajadas de tortas de arroz;  
niños embadurnados de ciruela que se  
aguzaban los dientes con pasteles secos;  
hombres que agarraban con las dos ma-  
nos una salchicha de carne de caballo  
y a fuerza de mandíbulas estrujaban  
los filamentos. Más allá se atracaban  
de huevos duros; y los alfajeros ac-  
taban de predispone los gajitos a la  
incesante bebería.

La banda llegó al "Sol".  
Para entrar hubo de atropellar una  
fla de gente que salía. Los mozos se  
pusieron adelante y a codazos abrieron  
paso a las niñas, quienes por su parte  
prensadas las unas contra las otras, em-  
pujaron con todo el cuerpo.

Un ancho rayo de sol penetraba obli-  
cuamente por las ventanas abiertas e  
introducía en la sala, bermeja polve-  
rada. Encandilados por esa claridad, no  
vieron al pronto nada, se quedaron pa-  
rados, la mano delante de los ojos,  
tratando de recobrar. Luego se habi-  
tuaron sus miradas, y ya pudieron lla-  
mar por sus nombres a los bailarones.

Los músicos se habían puesto en man-  
ga de camisa. El clarinete, agobiado  
del calor, inflaba los carrillos y so-  
plaba en su instrumento con los ojos ce-  
rrados y la cabeza medio caída; el  
cornetín seguía marcando el compás con  
cabeceos cada vez más flojos; el tam-  
bor, más vigoroso, redoblaba impetua-  
blemente, fruncidas las cejas. Y de  
la jaula en donde estaban amontonados  
salía una música agria, chillona, sobre

### Sub-Comité "La Protesta"

(Belgrano)

Este Sub Comité invita a sus com-  
ponentes y a un miembro del C. de  
E. S. de Palermo a la reunión que  
se llevará a cabo hoy sábado 17 a las  
8 p. m., en el lugar de costumbre.  
Asunto urgente a tratar.

El Sub Comité.

### C. de E. S. Amor y libertad

Con este título, un grupo de com-  
pañeros constituyeron un centro que se  
propone difundir el ideal. Desea re-  
lacionarse con otros centros similares  
a fin de cambiar ideas relativas a la  
propaganda.

La correspondencia dirijase a nom-  
bre de P. Milesi; Carmen. F. C. C. A.  
Nota. — Deseo comunicarme con  
el compañero P. L. de Venado Tuer-  
to. Dirijirse a la dirección indica-  
da.

### Personas buscadas

Se desea saber la dirección de Bal-  
domero Lillo Sánchez, que trabajaba  
de chauffeur en Conchillas (R. O.). Di-  
rigirse a Rafael González. Chubut 618  
Rosario.

Se desea saber el paradero de José  
Depaoli, que hace tres años salió de  
la casa de sus padres, que enton-  
ces vivían en Buenos Aires.

Dirigirse a José Benedettiucci, Dona-  
do 533, Bahía Blanca.

Manuel Manresa desea saber el pa-  
radero de su hermano Carmelo, y re-  
comienda a los compañeros que se-  
pan de él, lo comuniquen a este dia-  
rio.

Se desea saber el paradero de José  
Gutiérrez. Dirijirse a José Panuelli,  
Helguera 1754, Santa Rita, Capital.

Se desea saber el paradero de Ma-  
nuel Muñoz, que hasta hace tres me-  
ses trabajaba en Adrogue, en la pa-  
nadería de la viuda de Pardiña.

Lo busca urgente por asuntos de  
familia.

la cual pasaban, como ráfagas, los hue-  
cos redobles del parche.

Cada vez que una pareja de bailarones  
pasaba por las rayas de sol, un resplan-  
dor amarillo iluminaba sus rostros y en-  
volvían sus chaquetas y corpiños, que  
enseguida se oscurecían en la penum-  
bra. Una sonrisa fija hendía la beati-  
fica faz de las muchachas, al par que  
los mozos, muy serios, los ojos bajos,  
parecían entregarse a un deber profesio-  
nal, y algunos, medio ebrios, se asían  
de sus bailarones, les rodeaban la cin-  
tura con los brazos y conían toda su  
gloria en saltar muy alto y zamborrear con  
fuerza. Esos lo atropellaban todo a su  
paso; con un cigarro plantado en la bo-  
ca atravesaban el baile dando coces co-  
mo un potrillo suelto, sin hacer caso del  
compás; por momentos un bailarón, fu-  
rioso, los atropellaba con el hombro.  
Los hilos de sudor surcaban las caras;  
los vestidos humeaban, y encima del  
baile se formaba un vaho que el humo  
del tabaco aumentaba.

Germana sintió que una mano se co-  
laba debajo de su brazo. Al volverse  
vivamente vió al dependiente, que la  
sonreía. En seguida, sin decirse nada,  
se balancearon, y al cabo de un instante  
se encontraron levados por la danza.

Fué como un contagio. A Zoé la to-  
mó a brazo partido uno de los moline-  
ros, a Celina otro, a las señoritas Izard  
se les presentaron dos caballeros más,  
y toda la pandilla se puso a bailar.

El dependiente era un mocetón flaco,  
desecado por los holgorios. Mientras que  
sus dos hermanos, ayudándose con los

### Cambio de local

La sociedad aserradores (centro),  
ha trasladado a su secretaría a la  
calle Castro 1741, donde debe remi-  
tirse toda la correspondencia.

La Federación O. Ferrocarrilera  
(Rosario F. C. C. A.) ha trasladado  
su secretaría al nuevo local Gorriú y  
Avellaneda.

A esta dirección dirijase toda co-  
rrespondencia.

### Suscriptores de Punta Alta

Se avisa a los suscriptores de "La  
Protesta", que se pongan al corriente  
con las suscripciones, de lo contrario  
me verá obligado a suspenderles  
el diario.

Quien no pudiera dejar el impor-  
te en su casa, se sirva pasar para  
abonar en la calle Bernardo de Iri-  
goyen 218, donde se atenderá de 8  
a. m., a 8 p. m.

El Agente.

Aviso a los compañeros que aún  
no hicieron efectivo el pago de la  
rifa pro "La Protesta" y F. O. R. A.,  
en el mes de mayo, lo hagan a la bre-  
vedad posible, en caso contrario, pu-  
blicaré los nombres de aquellos com-  
pañeros que valiéndose de un medio  
ilícito, me hicieron adelantar el dine-  
ro para dicha rifa.

José Donatelli.

### Suscriptores de Rosario

Comunico a los suscriptores del dia-  
rio que, desde el día 2, estoy hacien-  
do la cobranza, agradeciendo por  
lo tanto, dejen el importe de las sus-  
cripciones en sus domicilios, para así  
evitar viajes inútiles.

Isidoro Iglesias.

### Pro presos

La Federación Obrera Local de La  
Plata ha puesto en circulación un re-  
gular número de listas de subscrip-  
ción a favor de los compañeros Juan Félix  
López, Valentín Piñeiro y demás pre-  
sos por cuestiones sociales.

En la administración de "La Protes-  
ta", hay listas a disposición de los  
compañeros voluntarios.

codos y con sus anchas espaldas, atra-  
vesaban el tumulto de bailarones, el se-  
deaba arrastrar, no sabía resistir los  
empellones, y estaba obligado a patear  
frente a Germana, sin ganar terreno.

Aquello acabó en derrota. El depen-  
diente, sofocado y sin respiración, con-  
feso que le era imposible continuar, y  
dejó en su sitio a Germana, la cual se  
enorguló de hombres, como en señal de  
su instintivo desdén hacia los seres débi-  
les.

En ese momento la orquesta comen-  
zó un vals al mismo tiempo que un  
refuerzo invadió la sala. La Sociedad  
de las charangas del lugar, con su jefe  
a la cabeza acababa de entrar. Hubo  
un refugio general, un rebotadero, un  
desbordamiento; y Germana se vió se-  
parada del dependiente y rodeada de  
caras rojas. De repente abrió los ojos  
azorada, presa de sobresalto: Cachayrés  
estaba a dos pasos de ella. De una ojea-  
da la vió, dominando aquella batahola  
con su estatura; e hizo en sus adentros  
una comparación, instantánea: él era  
bastante más fuerte que todos los otros,  
eso era evidente; y más grande; y mejor  
formado; no habría tenido más que re-  
mover los codos para separar un gentío.  
El cazador se llegó a ella con las cejas  
fruncidas, y le cogió el brazo.

—Germana! — exclamó.

Se dió una puñada sobre el corazón y  
los ojos le brillaron humedecidos.

—No viva desde esta mañana, — con-  
tinuó. — Al presente vivo, puesto que  
estás aquí.

(Continúa)